

ATTO COSTITUTIVO
DELLA SOCIETÀ " DigitalAtom" SHPK
SEDE LEGALE A TIRANA

Oggi, il 20/02/2019, a Tirana,

Il Sig. Giona Salvatore Calzone, cittadino italiano, nato il 22/08/1989, a Gallarate (VA), persona di maggiore età in possesso della piena capacità giuridica di agire, in possesso del passaporto no. AA4394575

Il quale ha deciso la costituzione della società "**DigitalAtom**" **SH.P.K**, società commerciale con responsabilità limitata, con i termini seguenti:

ARTICOLO 1

La Società Commerciale "**DigitalAtom**" **SH.P.K** si costituisce nella forma della Società Commerciale in base alla legge n. 9901, data 14/04/2008 "Per le Società Commerciali" (in seguito la Società).

La Società è una entità legale. La sede legale della società si trova nella città di Tirana e potrà istituire e sopprimere sedi secondarie, filiali, rappresentanze ed agenzie sia in Albania che all'estero.

ARTICOLO 2

Nome della Società

La Società esercita la sua attività con il nome commerciale "**DigitalAtom**" **SH.P.K**

ARTICOLO 3

Oggetto dell'attività economica

La società ha per oggetto - nel rispetto delle prescrizioni di legge - le seguenti attività:

Software house, sviluppo, vendita e commercializzazione di software informatici, consulenza informatica e digitale per le imprese, gestione della proprietà intellettuale dei software e cessione in licenza d'uso degli stessi a terze parti.

ARTICOLO 4

Sede della Società

La sede legale della società si trova nell'indirizzo: Njesia Bashkiake Nr. 7, Sheshi Karl Topia , Kompleksi 127, Kulla 3, Kati 2, Tiranë, Shqipëri

ARTICOLO 5

Capitale Sociale

Il capitale sociale è costituito dal contributo del socio unico di questa società nel valore di 100 (cento) lek, consiste in 1 (una) quota.

Il capitale della società è costituito da una quota con valore nominale di 100 (cento) lek, come segue:

Giona Salvatore Calzone – quota 1, di valore 100 leke possiede 100 %(cento),

ARTICOLO 6

Durata della Società

La Società esercita la sua attività per una durata di tempo senza limite. L'attività della Società inizierà dopo la sua registrazione nel Registro Commerciale.

Gli esercizi sociali si chiudono il 31 dicembre di ogni anno. Il primo esercizio sociale si chiuderà il 31 dicembre 2019.

ARTICOLO 7

Organi dirigenziali

Referendosi alla legge n. 9901, data 14/04/2008 "Per le imprese commerciali", gli organi della Società sono stabiliti come segue:

1. Assemblea generale del socio unico;
2. Amministratori.

La forma e le regole dell'organizzazione della Società sono previste nello statuto della Società.

La società è inizialmente amministrata da un Amministratore Unico il quale durerà in carica 5 anni rinnovabili, salvo revoca o dimissioni o altre ragioni giuridiche.

L'amministratore della Società, il quale accetta, **il Sig. Giona Salvatore Calzone**, cittadino italiano, nato il 22/08/1989, a Gallarate (VA), persona di maggiore età in possesso della piena capacità giuridica di agire, in possesso del passaporto n. AA4394575

La Società sarà rappresentata inanzi ogni organo amministrativo, giudiziario, ente pubblico o privato, anche in rapporti giuridici con terzi dagli amministratori, i quali esercitano questi poteri in conformità con lo Statuto della Società e la legislazione in vigore.

La società è amministrata da un Amministratore Unico, anche non socio, o da più amministratori, anche non soci, secondo quanto stabilito all'atto della nomina.

Quando l'amministrazione della società è affidata a più persone, la decisione di nomina stabilisce alternativamente:

- a) se gli amministratori debbano operare con metodo collegiale costituendo in tal senso un Consiglio di Amministrazione;
- b) se l'amministrazione sia affidata disgiuntamente ovvero congiuntamente.

ARTICOLO 8

L'organizzazione ed il funzionamento della Società, l'apertura di sedi secondarie o filiali sarà fatta in conformità con le regole della legislazione albanese e dello statuto.

ARTICOLO 9

I prestatori del lavoro e gli impiegati della gestione della Società sono responsabili e devono risarcire la Società per i danni causati con dolo durante l'esercizio della loro attività.

ARTICOLO 10

Legge applicabile

L'attività della Società sarà disciplinata dalle regole dello statuto sottoscritto dal socio costituente e legalizzato davanti al notaio il giorno della costituzione.

ARTICOLO 11

Risoluzione delle controversie

Qualunque controversia per la costituzione della Società si risolverà dal socio, in caso contrario le controversie si risolveranno dal Tribunale di Primo Grado di Tirana.

ARTICOLO 12

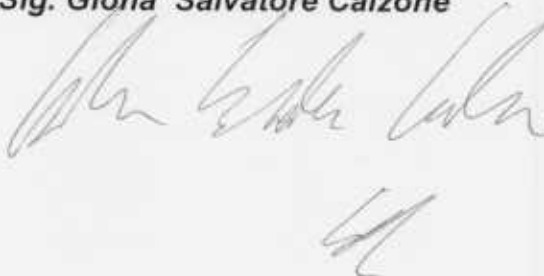
Disposizioni finali

L'Atto Costitutivo viene redatto in 2 copie, sia nella lingua albanese che nella lingua italiana dopo essere letto dal Socio costituente è stato trovato conforme alla sua libera volontà e sottoscritto senza nessun osservazione ed il Notaio ne legalizza la sottoscrizione.

Questo atto costitutivo è stato tradotto in lingua italiana dal traduttore giurato e autorizzato dal Ministero della Giustizia: **Dott.Mag. Egli Haxhiraj** conosciuto ed accettato dalle parti.

II SOCIO COSTITUENTE

Sig. Giona Salvatore Calzone



DOTT. EGLI HAXHIRAJ
TRADUTTORE
GIURATO



AKT THEMELIMI

I SHOQËRISË TREGTARE "DigitalAtom" SH.P.K ME SELI NË TIRANË

Sot, më datë 20/02/2019 , në Tiranë,

Z. Giona Salvatore Calzone, shtetas italian, lindur Gallarate (VA), Itali, në 22/08/1989, person madhor me zotësi të plotë juridike për të vepruar, pajisur me pasaportën me nr AA4394575

I cili ka vendosur themelimin e shoqërisë "**DigitalAtom**" SH.P.K, shoqëri tregtare me përgjegjësi të kufizuar, me termat e mëposhtme:

NENI 1

SHOQËRINË TREGTARE "**DigitalAtom**" SH.P.K, është formuar si shoqëri tregtare sipas ligjit 9901 e datës 14/04/2008 "Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare", (në vazhdim Shoqëria).

Shoqëria është Person Juridik Privat Shqiptar . Shoqëria ka selinë e saj në Tiranë dhe do të mund të vendos ose heq seli sekondare, zyra sekondare perfaqesimi dhe agjenci në shqipëri edhe jashtë shtetit.

NENI 2

Emri i shoqërisë

Shoqëria, do të dalë në qarkullimin juridiko - civil me emrin **DigitalAtom**

NENI 3

Objekti i veprimtarisë

Shoqëria ka për objekt - në përputhje me kërkesat ligjore - veprimtaritë e mëposhtme:

Software house, zhvillimi, shitja dhe marketingu i softwareve informatike, keshillimi informatik dhe digital per shoqerite, menaxhimi i pronesise intelektuale dhe i softwareve, dhenia e tyre me licenze perdorimi ndaj paleve te treta.

NENI 4

Selia e Shoqërisë

Selia e Shoqërisë ndodhet në Tiranë në adresën: Njesia Bashkiake Nr. 7, Sheshi Karl Topia , Kompleksi 127, Kulla 3, Kati 2, Tiranë, Shqipëri

NENI 5

Kapitali i Shoqërisë

Kapitali themeltar i shoqërisë do të jetë i përbërë nga kontributi i ortakut të vetëm themelues të kësaj Shoqërie në para në vlerën 100 (njëqind) lek, dhe është 1 (një) kuote.

Themeluesi merr në pronësi kuoten e tij në kapitalin themeltar në përputhje me kontributin e tij.

Kontributi i ortakut themelues në kapitalin themeltar është si më poshtë:

Z. Giona Salvatore Calzone 1 kuote , me vlerë 100 Lek, zotëron 100 % (njëqind).

NENI 6

Kohëzgjatja e shoqërisë

Shoqëria zhvillon aktivitetin e saj për një afat kohor të pacaktuar. Afati i aktiviteti fillon mbas regjistrimit të Shoqërisë në Regjistrin Tregtar. Aktivitete tregtare mbyllet në datën 31 dhjetor të çdo viti. Aktiviteti i parë tregtar do të mbyllet në datën 31 dhjetor 2019.

NENI 7

Organet Drejtuese

Duke ju referuar ligjit nr. 9901, datë 14/04/2008 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare", organet drejtuese të shoqërisë janë si më poshtë vijon:

1. Asambleja e Përgjithshme e Ortakut të vetëm ;
2. Administratorët .

Mënyra e organizimit të tyre dhe funksionimit është e përcaktuar në Statutin e Shoqërisë.

Shoqëria do të administrohet fillimisht nga Administratori i vetem i cili zgjidhet me afat pesëvjeçar të ripërtërishëm përveç rasteve të revokimit ose të dorëheqjes ose shkaqeve të tjera ligjore.

Administratori i Shoqërisë i cili pranon do të jetë **Z. Giona Salvatore Calzone**, shtetas italian, lindur ne Gallarate (VA), Itali, në 22/08/1989, person madhor me zotësi të plotë juridike për të vepruar, pajisur me pasaportën me nr AA4394575

Shoqëria përfaqësohet para çdo organi administrativ, gjyqësor, enti publik apo privat dhe në marrëdhënie me të tretët nga administratorët, të cilët i ushtrojnë këto të drejta në përputhje me Statutin e shoqërisë dhe legjislacionin në fuqi.

Shoqëria është e administruar nga një administrator i vetëm, edhe jo ortak ose nga shumë administrator, edhe jo ortak, sipas asaj që është përcaktuar në aktin e emërimit.

Kur administrimi i shoqërisë i është besuar disa personave, akti i emërimit vendos në alternative që:

a) nëse administratorët do të veprojnë në mënyrë kolegjiale duke themeluar kështu këshillin e administrimit

b) nëse administrimi është caktuar bashkarisht ose jo bashkarisht.

NENI 8

Organizimi dhe funksionimi, i shoqërisë, ngritja e degëve apo filialeve të saj, do të bëhet në përputhje me dispozitat e ligjit përkatës dhe statutit.

NENI 9

Të punësuarit dhe të ngarkuarit me drejtimin e Shoqërisë mbajnë përgjegjësi dhe detyrohen të zhdurojnë Shoqërinë për dëmet që i janë shkaktuar për faj të tyre gjatë ushtrimit të veprimtarisë së tyre.

NENI 10

Ligji i aplikueshëm

Veprimtaria e shoqërisë rregullohet nga rregullat e Statutit të firmosur nga ortaku themelues dhe të legalizohet përpara noterit ditën e themelimit, sipas parashikimeve të ligjit në fuqi në Republikën e Shqipërisë.

NENI 11

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Mosmarrëveshjet që mund të lindin në lidhje me themelimin e Shoqërisë do të zgjidhen nga Ortaku i vetëm, në rast të kundërt do të zgjidhen nga Gjykata e Rrethit Tiranë.

NENI 12

Dispozitat përfundimtare

Akt Themelimi hartohet në katër kopje në gjuhën shqipe dhe atë Italiane dhe u lexua nga Ortaku Themelues i cili e gjeti atë në përputhje me vullnetin e tij të lirë dhe e nënshkroi pa vërejtje dhe Noteri e legalizon nënshkrimin.

Ky akt themelimi u përkthye edhe në gjuhën italiane prej përkthyesit të autorizuar nga Ministria e Drejtësisë **Dott.Mag. Egli Haxhiraj** të njohur dhe pranuar nga palët.

ORTAKU THEMELUES

Z. Giona Salvatore Calzone



DOTT. EGLI HAXHIRAJ

**TRADUTTORE
GIURATO**

